



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**“SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO”**  
**CASERTA**

---

**Determina Dirigenziale N. 725 del 17/10/2022**

---

**Proponente: Il Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

**Oggetto: Fornitura di guanti antitaglio per le esigenze della UOSD Sale Operatorie dell’AORN “Sant’Anna e S. Sebastiano” di Caserta - Aggiudicazione ex art. 1 com. 2 lett. a) del D. Lgs. n. 76/2020 conv. in L. n. 120/2020 e s.m.i.**

**PUBBLICAZIONE**

In pubblicazione dal 17/10/2022 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**ESECUTIVITA'**

Atto immediatamente esecutivo

**TRASMISSIONE**

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

**UOC AFFARI GENERALI**

**Direttore Eduardo Chianese**

**ELENCO FIRMATARI**

*Teresa Capobianco - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO*

*Carmela Zito - UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA*

*Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, il funzionario Pasquale Cecere*

**Oggetto:** Fornitura di guanti antitaglio per le esigenze della UOSD Sale Operatorie dell'AORN "Sant'Anna e S. Sebastiano" di Caserta - Aggiudicazione ex art. 1 com. 2 lett. a) del D. Lgs. n. 76/2020 conv. in L. n. 120/2020 e s.m.i.

### **IL DIRETTORE f.f. UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

A conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue, si rappresenta che ricorrono i presupposti finalizzati all'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i. e, in qualità di responsabile del procedimento, dichiara l'insussistenza del conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 6 bis della legge 241/90 e s.m.i.

#### **PREMESSO CHE**

- in data 25/07/2022, la Responsabile della UOSD Sale Operatorie, Dott.ssa Concetta Gallo, Prot. n. 22671 (allegato n. 1) indirizzato - tra l'altro - al Servizio scrivente ha chiesto l'acquisizione di guanti antitaglio "*nelle seguenti misure e quantitativi*":

- n. 100 paia guanti antitaglio Misura M - n. 100 paia guanti antitaglio Misura L - n. 100 paia guanti antitaglio Misura XL;

-la Responsabile del Servizio Prevenzione e Protezione, Dott.ssa Margherita Agresti, con annotazione apposta sulla indicata richiesta, ha autorizzato l'acquisizione a farsi (prot. n. 22821 del 26/07/2022 – allegato n. 2);

#### **RILEVATO CHE**

-in data 27/07/2022, questa UOC ha invitato ( Prot. n. 22985 - allegato n. 3) - tramite pec - le Ditte SVAS BIOSANA SPA, NACATUR, FARMAC E ZABBAN, CLINI – LAB SRL e BERICAH, quali operatori economici del settore, a presentare offerta, con la massima urgenza, per la fornitura di che trattasi;

in data 01/08/2022 , è pervenuta - stesso mezzo - la sola offerta della Ditta CLINI – LAB SRL, come sotto riportato (allegato n. 4):

- n. 100 paia di GUANTI IN FILO DI KEVLAR 100% ELASTICIZZATO DPI IA Misura M per l'importo complessivo €. 900,00 Iva esclusa al 22% (prezzo unitario € 9,00 Iva esclusa al 22%);
- n. 100 paia di GUANTI IN FILO DI KEVLAR 100% ELASTICIZZATO DPI IA Misura L per l'importo complessivo €. 900,00 Iva esclusa al 22% (prezzo unitario € 9,00 Iva esclusa al 22%);
- n. 100 paia di GUANTI IN FILO DI KEVLAR 100% ELASTICIZZATO DPI IA Misura XL per l'importo complessivo €. 900,00 Iva esclusa al 22% (prezzo unitario € 9,00 Iva esclusa al 22%);

#### **TENUTO CONTO CHE**

- in data 07/09/2022, la Responsabile della UOSD Sale Operatorie - su impulso del Servizio scrivente (mail del 02/09/2022 - allegato n. 5) - ha comunicato (allegato n.6), previa visione della scheda tecnica di interesse, che "*il prodotto sembra possedere tutte le caratteristiche di dispositivo di protezione individuale conforme alla destinazione d'uso*";

*Determinazione Dirigenziale*

- in data 08/09/2022, con apposita mail (agli atti), stante la necessità di acquisire delucidazioni circa l'effettiva conformità del prodotto proposto, è stato chiesto alla precitata Responsabile di fornire chiarimenti in merito;
- al fine di definire l'acquisizione in parola, il medesimo Servizio ha interpellato altresì (nota Prot. n. 28060 del 30/09/2022 - agli atti) il Direttore della U.O.C. Organizzazione e Programmazione dei Servizi Sanitari, Dott. Mario Massimo Mensorio, e la Responsabile della UOSD Servizio Prevenzione e Protezione, Dott.ssa Margherita Agresti, rimettendo la scheda tecnica dell' unica Ditta offerente;
- in pari data, le precitate professionalità hanno comunicato a questa UOC che il prodotto offerto dalla CLINI LAB SRL non presenta le caratteristiche necessarie alla protezione individuale degli operatori sanitari (Cfr : "rischio taglio" ex Prot. n. 28114 - "valori bassi sia per l'abrasione che al taglio" ex Prot. n.28079 - in atti);

**DATO ATTO CHE** alla luce delle circostanze sopra esplicitate non è stato possibile procedere all'aggiudicazione della procedura *de qua*, permanendo tuttavia la necessità di approvvigionarsi;

#### **RILEVATO ALTRESI' CHE**

- in data 30/09/2022, questa UOC, al fine di salvaguardare la corretta formulazione della nuova richiesta di offerta, ha acquisito dal Servizio competente "S.P.P." - per le vie brevi - le specifiche tecniche di interesse (*recte: norma EN – parametro – classe di rischio*);
- in pari data, è stato inoltrato - tramite pec - il nuovo interpello ( Prot. n. 28118 - Allegato n. 7) per la fornitura in parola, invitando le Ditte SVAS BIOSANA SPA, NACATUR, FARMAC e ZABBAN, BERICAH e BIOCOMMERCIALE a presentare offerta con la massima urgenza;
- con pec del 05/10/2022 (allegato n. 8), la Ditta SVAS BIOSANA SPA ha proposto di eseguire la fornitura, come sotto dettagliato, mentre le Ditte Bericah e Nacatur International (pec del 03/10/2022 - agli atti) hanno rappresentato l'indisponibilità a produrre offerta:

#### • Ditta Svas Biosana Spa

- a) n. 100 paia di Guanti Antitaglio Misura M - "Double D Knitting&Gloves" Cod. DD13-SP-M per l' importo complessivo di €. 3.000,00 Iva esclusa al 22% (prezzo unitario € 30,00 Iva esclusa al 22%);
- b) n. 100 paia di Guanti Antitaglio Misura L - Double D Knitting&Gloves" Cod. DD13-SP-L per l' Importo complessivo di € 3.000,00 Iva esclusa al 22% - (prezzo unitario € 30,00 Iva esclusa al 22%);
- c) n. 100 paia di Guanti Antitaglio Misura XL - Double D Knitting&Gloves" Cod. DD13-SP-XL per l'importo complessivo di € 3.000,00 Iva esclusa al 22% (prezzo unitario € 30,00 Iva esclusa al 22%);

#### **CONSIDERATO CHE**

- in data 05/10/2022, questo Servizio ha rimesso (mail - allegato n. 9) - alla già citata Responsabile del Servizio Prevenzione e Protezione, la scheda tecnica prodotta dalla SVAS BIOSANA SPA per la valutazione di conformità;
- in data 11/10/2022, per corrispondere a specifica richiesta del Servizio valutatore (mail dell'11/10/2022 – allegato n. 10), la scrivente ha invitato la Ditta offerente (pec di pari data - -

*Determinazione Dirigenziale*

allegato n. 11) a fornire chiarimento "circa le specifiche del DPI nell'utilizzo in sale operatorie ortopediche";

- in pari data, la predetta Ditta con pec (allegato n. 12) - nel richiamare la "scheda tecnica" - ha fornito "chiarimento", concludendo per l'utilizzabilità del prodotto offerto "come sottoguardo chirurgico in sala di ortopedia";

- in data 12/10/2022, il Servizio Prevenzione e Protezione, in persona della Responsabile, ha rilasciato (allegato n. 13) "alla luce del chiarimento ricevuto" (mail di inoltro del 12/10/2022 – allegato n. 14) la "conformità al DPI in oggetto"(recte : guanti antitaglio) ;

#### **VISTI**

- l' art. 1 com. 2 lett. a) del D. Lgs. 76/2020 convertito in L. 120/2020 e s.m.i.;
- l'art. 95 com 4 lett.b) del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i.;

**ESAMINATA** tutta la documentazione innanzi richiamata, allegata alla presente ed in atti giacente;

**RITENUTO** pertanto di affidare ex art. 1 com. 2 lett. a) del D. Lgs. n. 76/2020 conv. in L.120/2020 e s.m.i. alla Ditta SVAS BIOSANA SPA la fornitura in questione, per l'importo complessivo di € 9.000,00 Iva esclusa al 22%, giusta configurazione descritta in offerta, esposta in narrativa, qui richiamata e trascritta;

**ATTESTATA** la legittimità della presente proposta di determinazione, che è conforme alla vigente normativa in materia;

#### **DETERMINA**

per i motivi espressi in premessa:

**I - DI AFFIDARE** ex art. 1 com. 2 lett. a) del D. Lgs. n. 76/2020 conv. in L.120/2020 e s.m.i. alla Ditta SVAS BIOSANA SPA la fornitura in questione , per l'importo complessivo di € 9.000,00 Iva esclusa al 22%, giusta configurazione descritta in offerta, esposta in narrativa, qui richiamata e trascritta;

**II - DI IMPUTARE** la spesa complessiva pari ad € 10.980,00 Iva inclusa al 22% sul conto economico n. 5010111010 "Altri beni e prodotti sanitari" , relativo al corrente bilancio;

**III – DI PRECISARE** che la fornitura in parola dovrà eseguirsi secondo la modalità della somministrazione periodica, previa emissione degli ordinativi da parte della UOC Provveditorato – Economato, sulla base delle richieste che il Magazzino Generale provvederà a trasmettere;

**IV - DI PREVEDERE** la clausola di recesso, ai sensi del combinato disposto dagli artt. 92 e 100 del D.Lgs. 159/2011 e s.m.i., qualora vengano accertati elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa;

**V - DI PREVEDERE**, altresì, apposita clausola risolutiva espressa qualora So.Re.Sa. spa (soggetto aggregatore per la Regione Campania) avesse nel frattempo attivato analoga convenzione/accordo quadro centralizzato;

**VI - DI TRASMETTERE** copia del presente atto al Collegio Sindacale, ai sensi di legge, alle UU.OO.CC. Gestione Economico - Finanziaria, Organizzazione e Programmazione dei Servizi

*Determinazione Dirigenziale*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

---

Sanitari, alle UOSD Servizio Prevenzione e Protezione e Sale Operatorie, oltreché al Magazzino Generale di quest'AORN..

*L'estensore*  
*Sig. ra Angela Fava*

**IL DIRETTORE *f.f.***  
**U.O.C. PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**  
**Dott.ssa Teresa Capobianco**

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE**  
**(per le proposte che determinano un costo per l'AORN – VEDI ALLEGATO)**

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

---

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*



ALL. 1

REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO" DI CASERTA

U.O.S.D. SALE OPERATORIE  
Responsabile: Dott.ssa Concetta Gallo

All'UOC FARMACIA  
Direttore Dr.ssa A.Dello Stritto  
All'UOC PROVVEDITORATO-ECONOMATO  
Direttore Dr.ssa f.f. Teresa Capobianco  
Alla DIREZIONE SANITARIA  
Direttore Dr.ssa Angela Anecchiarico  
All'UOSD SERVIZIO PREVENZIONE  
E PROTEZIONE  
Responsabile dott.ssa Margherita Agresti

Oggetto: acquisto urgente guanti antitaglio

Si richiede l'acquisto urgente di GUANTI ANTITAGLIO nelle seguenti misure e quantitativi:

GUANTI ANTITAGLIO	
MISURA	QUANTITATIVO
M	100
L	100
XL	100

Caserta 25/07/2022

La Responsabile UOSD Sale Operatorie

Dr.ssa Concetta Gallo

Dr.ssa Concetta Gallo

C.E. 003364





Affari Generali - Ufficio Protocollo Generale - Prot. 0022821/i del 26/07/2022 11.51 Registrato da: Uosd Sale Operatorie  
\*26/07/2022 11.51 20220022671\*  
\*26/07/2022 10.00 20220022671\*

AU. 2



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO" DI CASERTA

U.O.S.D. SALE OPERATORIE  
Responsabile: Dott.ssa Concetta Gallo

All'UOC FARMACIA  
Direttore Dr.ssa A.Dello Stritto  
All'UOC PROVVEDITORATO-ECONOMATO  
Direttore Dr.ssa f.f. Teresa Capobianco  
Alla DIREZIONE SANITARIA  
Direttore Dr.ssa Angela Anecchiarico  
All'UOSD SERVIZIO PREVENZIONE  
E PROTEZIONE  
Responsabile dott.ssa Margherita Agresti

Oggetto: acquisto urgente guanti antitaglio

Si richiede l'acquisto urgente di GUANTI ANTITAGLIO nelle seguenti misure e quantitativi:

GUANTI ANTITAGLIO	
MISURA	QUANTITATIVO
M	100
L	100
XL	100

Caserta 25/07/2022

SI AUTORIZZA L'ACQUISTO  
SERVIZIO PREVENZIONE  
E PROTEZIONE  
IL RESPONSABILE  
dott.ssa Margherita Agresti

La Responsabile UOSD Sale Operatorie  
Dr.ssa Concetta Gallo  
Dott.ssa Concetta Gallo  
CE 003364





A.O.O. U.O.C. Affari Generali - Ufficio Protocollo Generale  
Protocollo: 0022985/U Data: 27/07/2022 14:49  
Ufficio: UFFICIO PROTOCOLLO  
Classifica:



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO" DI CASERTA

Au. 3

Spett.le Ditta

**OGGETTO: Fornitura urgente di GUANTI ANTITAGLIO per le esigenze della UOSD Sale Operatorie dell'AORN Sant'Anna e San Sebastiano di Caserta - Richiesta -**

Si invita codesta Spett.le Ditta a voler formulare e a far pervenire **CON LA MASSIMA URGENZA** all'indirizzo pec [provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it) scheda tecnica e offerta economica comprensiva di prezzo di listino del produttore, percentuale di sconto applicata e prezzo finale offerto per la fornitura di seguito elencata:

- N. 100 Guanti Antitaglio misura M
- N. 100 Guanti Antitaglio misura L
- N. 100 Guanti Antitaglio misura XL.

Le condizioni di fornitura sono le seguenti:

**Luogo di consegna:**

U.O.C. Farmacia AORN "S. ANNA E S. SEBASTIANO" via G. La Pira, Caserta.

Nella bolla di consegna, debitamente datata e numerata, secondo le vigenti disposizioni di legge in materia, dovrà essere indicato il numero del buono d'ordine, oltre alla descrizione del prodotto, la quantità, ecc. La ditta effettuerà le consegne a proprio rischio e con carico delle spese di qualsiasi natura.

**Cessione dei crediti, cessione del contratto e subappalto**

La cessione dei crediti derivanti dal presente contratto è soggetta alle disposizioni di cui all'art.106 del D.lgs. n.50/2016. In particolare, le cessioni dei crediti devono essere stipulate con atto pubblico o scrittura privata autenticata ed essere notificate alla stazione appaltante. Le stesse diventano efficaci ed opponibili alla stazione appaltante decorsi 45 giorni dalla notifica qualora non vengano rifiutate con apposita comunicazione.

È fatto divieto alla ditta aggiudicataria di cedere a terzi, in tutto o in parte, l'oggetto del contratto, pena l'immediata risoluzione dello stesso nonché il risarcimento di ogni conseguente danno. Non è ammesso il subappalto.

**Fatturazione:**

Si comunica che a far data dal 31 Marzo 2015 l'Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta accetterà le fatture solo nel formato elettronico secondo l'allegato A del DM n.55/2013 e s.m.e.i. Le fatture elettroniche indirizzate alla presente Azienda Ospedaliera devono contenere i seguenti elementi specifici (come riportato sul sito: [www.indicepa.gov.it](http://www.indicepa.gov.it)):

Denominazione Ente:	Azienda Ospedaliera Sant'Anna e San Sebastiano di Caserta
Codice IPA:	aosa_061



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO" DI CASERTA

Codice Univoco Ufficio:	551B2G
Nome dell'Ufficio:	FATTURAZIONE
Cod. fisc. del Servizio di F.E.:	02201130610
Partita Iva :	02201130610

**Pagamento:**

il pagamento avverrà nei 60 (sessanta) giorni dalla data di ricezione delle fatture da parte del Servizio Economico-Finanziario dell'AORN, dopo l'acquisizione del visto di regolare esecuzione del Responsabile della UO di destinazione.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3) della legge 136 del 2010 e s.m.i. il fornitore deve assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari; pertanto, per non incorrere nella risoluzione del contratto, ai sensi dell'art. 3) comma 9 bis della suddetta legge, deve comunicare mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà - art. 47 DPR 445/2000 - gli estremi del c/c postale o bancario dedicato su cui effettuare i pagamenti, unitamente alle generalità ed al codice fiscale dei soggetti delegati ad operare sul conto, allegando fotocopia dei documenti di riconoscimento.

Il fornitore prende atto che il mancato utilizzo del conto corrente postale o bancario, ovvero degli altri strumenti che assicurino la tracciabilità dei movimenti finanziari, costituisce causa di risoluzione del contratto ai sensi dell'art. 3), comma 9 bis della legge 136/2010 e s.m.i.

L'impresa affidataria accetta, inoltre, tutte le clausole di cui al "Protocollo di Legalità" di cui la medesima società ha preso visione ed ha scaricato sul sito [www.ospedale.caserta.it](http://www.ospedale.caserta.it) ad eccezione delle previsioni di cui all'art.2 co.2 punti h) e i) e di quelle di cui all'art.7 co.1 e all'art.8 co.1 clausola 7) e 8). (vedi delibere AORN n.6 del 31.01.14 e n.357 del 21.11.14)

**Controversie**

Per la soluzione di controversie eventualmente insorte nel corso dell'esecuzione della fornitura, sarà inizialmente tentata la composizione in via amministrativa. In caso di perdurante disaccordo la risoluzione del contenzioso sarà affidata al competente Tribunale di Santa Maria Capua Vetere.

**Norme comuni**

Per quanto non previsto espressamente dalla presente, si rinvia alla disciplina comunitaria e nazionale vigente in materia di contratti pubblici.

Si precisa che con la presente lettera questa Azienda non assume alcun impegno contrattuale e, di conseguenza, può procedere alla revoca della medesima in qualsiasi momento senza ulteriore comunicazione.

*Il Direttore f.f. UOC Provveditorato ed Economato  
Dott.ssa Teresa Capobianco*

U.O.C. Provveditorato ed Economato

Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale Sant'Anna e San Sebastiano - Caserta

Via Palasciano 81100 - Caserta

Tel. 0823/232462

e-mail: [provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it)

pec: [provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it)

**provveditorato@ospedalecasertapec.it**

---

**Da:** Ufficio Gare / Clini-Lab S.r.l. <gare@pec.clinilab.it>  
**Inviato:** lunedì 1 agosto 2022 11:56  
**A:** provveditorato@ospedalecasertapec.it  
**Oggetto:** R: Richiesta di offerta per GUANTI ANTITAGLIO  
**Allegati:** Schema di OFFERTA ECONOMICA.pdf.p7m; 1166  
\_AORN\_CASERTA\_GuantiAntitaglio.pdf.p7m; K242E\_Scheda\_Tecnica\_R04.pdf.p7m;  
K242E\_Scheda\_Tecnica\_R04.pdf

ALL. 4

Buongiorno,  
come da Vostra gentile richiesta, inviamo in allegato Schema di Offerta economica e Scheda tecnica dell'articolo in oggetto.

Restiamo a disposizione per ogni eventuale informazione e con l'occasione porgiamo cordiali saluti.

Genj Guzzo  
-Ufficio Gare

**Clini-Lab S.r.l.**  
Via Seconda Strada, 14  
35026 Conselve (PD) - ITALY  
Tel +39 0499500644  
Fax +39 0499500707  
C.F. - P.IVA IT01857820284  
Mailbox [gare@pec.clinilab.it](mailto:gare@pec.clinilab.it)

Note Legali: [http://clinilab.it/privacy/informativa\\_email.htm](http://clinilab.it/privacy/informativa_email.htm)

**Da:** provveditorato@ospedalecasertapec.it [mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it]  
**Inviato:** mercoledì 27 luglio 2022 15:19  
**A:** gare  
**Oggetto:** Richiesta di offerta per GUANTI ANTITAGLIO

Si trasmette in allegato richiesta di offerta.  
Restasi in attesa di riscontro.

UOC Provveditorato ed Economato  
AORN Sant'Anna e San Sebastiano di Caserta

Fare  
risposta!

01/08/2022



**OFFERTA N. 1.166 del 01/08/2022**

Spett.le  
C 3561 AZ. OSPEDALIERA S.ANNA E  
S.SEBASTIANO CASERTA

Vs. Rif.: Prot. 0022985/U del 27/07/2022  
Vs. Fornitore

Via Tescione  
81100 CASERTA CE

Pag. 1

FORNITURA URGENTE DI GUANTI ANTITAGLIO PER LE ESIGENZE DELLA UOSD SALE OPERATORIE DELL'AORN SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO DI CASERTA

Ns.Rif: Prot. 221225 gg/MP

Il sottoscritto Luciano Buson, nato a Candiana (PD) il 17.09.1957, in qualità di legale rappresentante della società CLINILAB S.r.l. avente sede in 35026 Conselve (PD) Via Il Strada n.14 C.F. e P.I. 01857820284, in riferimento alla gara in oggetto presenta la seguente offerta:

Articolo	Descrizione Articolo	UM	Quantità	Conf Min. Imballo	Prezzo Unitario	% Sconto	Totale	% IVA	
K242E.M	Guanti Tg.Media protezione antitaglio 0 in filo di Kevlar 28 elasticizzato DPI	PA	50	5 50 nove	9,000000		450,00	22	
K242E.L	Guanti Tg.Large protezione antitaglio 0 in filo di Kevlar 28 elasticizzato DPI	PA	50	5 50 nove	9,000000		450,00	22	
K242E.XL	Guanti Tg.Ex-Large protezione antitaglio in filo di Kevlar 28 elasticizz. DPI	PA	50	5 50 nove	9,000000		450,00	22	
TOTALE Imponibile			1.350,00	TOTALE Iva			297,00	TOTALE COMPRESA IVA 1.647,00	

Tutti gli articoli offerti sono soggetti ad IVA del 22%.

A disposizione per ogni altra ulteriore informazione, l'occasione è gradita per porgere cordiali saluti.

CLINI-LAB S.R.L.  
Il Legale Rappresentante  
LUCIANO BUSON





**GUANTI IN FILO DI KEVLAR® 100% ELASTICIZZATO  
DPI I<sup>a</sup> CATEGORIA**

- Produttore:** G&G P.C.A.R.L., Castelfranco Veneto (TV), Italia.
- Classificazione:** Dispositivi di Protezione Individuale di I Categoria, conformi alla Direttiva Comunitaria 89/686/CEE, con marchio CE.
- Destinazione d'uso:** Nelle procedure ospedaliere per ridurre il rischio di taglio o lacerazione del guanto barriera chirurgico o autoptico; manipolazione di strumenti chirurgici. Se ne consiglia l'uso come sottoguanto ai guanti in lattice per la protezione della mano da piccoli tagli accidentali ed abrasioni. E' vietato l'uso esterno in quanto non certificato per il rilascio particellare. Lavori di manutenzione in generale, dove sia richiesta un'ottima sensibilità alle dita; manipolazione di profilati metallici; carrozzeria; lavorazione plastica e gomma; carpenteria metallica; falegnameria; manipolazione di oggetti con superfici ruvide, abrasive; industria della ceramica; magazzini; edilizia; ecc.

**Caratteristiche:**

Guanti di protezione a 5 dita senza cuciture, ambidestri, prodotti in fibra aramidica (Kevlar 100%), traspiranti, colore giallo intingibile, elasticizzati in tutte le parti con l'aggiunta di polimero elastico in fase di tessitura, polsino elasticizzato in maglia con lavorazione a costine, lungo 6 cm. Bordati con colorazioni differenti per taglia nel seguente modo: taglia piccola (6 ½) bordo del polso blu; taglia media (7 ½) bordo del polso verde, taglia grande (8 ½) bordo del polso giallo e taglia extra - grande (9 ½) bordo del polso rosso.

**Materie prime:**

Kevlar 100% = 91% (titolo 28/2)  
Bayer Dorlestan = 8%  
Spandex = 1%

Prodotto latex-free in quanto composto nella parte elastica da soli polimeri sintetici.

**Sterilizzazione e Lavaggio:**

I guanti in filo di kevlar sono forniti non sterili e possono essere sterilizzati tre volte in gas ossido di etilene o autoclave. Sono lavabili seguendo le seguenti istruzioni:

- temperatura di lavaggio consigliata: 40°C;
- non usare prodotti clorati o agenti sbiancanti;
- possibile la pulitura a secco;
- asciugatura per circolazione d'aria;
- stirare a qualsiasi temperatura;
- non esporre per lunghi periodi alla luce solare diretta o a fonti di luce U.V. L'esposizione ai raggi U.V. può alterare la struttura molecolare ed il colore compromettendo le ottimali caratteristiche fisiche della fibra. Si raccomanda di sostituire il DPI in caso di alterazioni marcate della colorazione da giallo ciano a ocra;
- eventuali rigature evidenti in rilievo sul palmo o sul dorso della mano non ne compromettono l'efficacia e la resistenza.





ditta CLINI-LAB SRL Partita iva 01857820284		nome nazionalità produttore G&G P.C.A.R.L. - ITALIA		SCHEDA OFF. ECONOMICA - ALL. A											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				
Descrizione prodotto	Codice prodotto Fornitore	Codice prodotto Produttore (Fabricante) REF	codice CND	Numero Identificativo Iscrizione Repertorio Dispositivi Medici	Unità di misura	Quantità annuale	prezzo di listino	% di sconto praticato sul prezzo di listino	prezzo unitario offerto	Aliquota IVA %	Importo Totale Prodotto				
GUANTI IN FILO DI KEVLAR® 100% ELASTICIZZATO DPI Ia CATEGORIA Taglia M	K242E.M	K28/2E	Non applicabile	Non applicabile	PAIA	50 PAIA = N. 100 PEZZI	19,00 €	52,63%	9,00 €	22%	€ 450,00				
GUANTI IN FILO DI KEVLAR® 100% ELASTICIZZATO DPI Ia CATEGORIA Taglia L	K242E.L	K28/2E	Non applicabile	Non applicabile	PAIA	50 PAIA = N. 100 PEZZI	19,00 €	52,63%	9,00 €	22%	€ 450,00				
GUANTI IN FILO DI KEVLAR® 100% ELASTICIZZATO DPI Ia CATEGORIA Taglia XL	K242E.XL	K28/2E	Non applicabile	Non applicabile	PAIA	50 PAIA = N. 100 PEZZI	19,00 €	52,63%	9,00 €	22%	€ 450,00				
data e luogo	Conselve, 01/08/2022											€ 1.350,00			



**Richiesta di conformità GUANTI ANTITAGLIO**

ALL. n. 5

---

**Da** provveditorato <provveditorato@ospedale.caserta.it>**A** anestesia1@ospedale.caserta.it <anestesia1@ospedale.caserta.it>**Data** martedì 2 agosto 2022 - 12:34

---

Si trasmette in allegato la scheda tecnica ricevuta dalla Ditta CLINI -LAB ai fini della valutazione di conformità per il prosieguo delle competenze.

UOC Provveditorato ed Economato

---

Scheda\_Tecnica guanti.pdf



Sgla Fove  
07/08/22

**Da:** anestesia1 <anestesia1@ospedale.caserta.it>  
**Inviato:** mercoledì 7 settembre 2022 12:56  
**A:** provveditorato@ospedale.caserta.it  
**Oggetto:** Re:Richiesta di conformità GUANTI ANTITAGLIO

AU N. 6  
—

Preso visione della scheda tecnica inviataci dei GUANTI ANTITAGLIO della ditta CLINI-LAB S.r.l., il prodotto sembra possedere tutte le caratteristiche di dispositivo di protezione individuale conforme alla destinazione d'uso.

UOSD Sale Operatorie .

Da "provveditorato" provveditorato@ospedale.caserta.it  
A anestesia1@ospedale.caserta.it  
Cc  
Data Tue, 2 Aug 2022 12:34:50 +0200  
Oggetto Richiesta di conformità GUANTI ANTITAGLIO

Si trasmette in allegato la scheda tecnica ricevuta dalla Ditta CLINI -LAB ai fini della valutazione di conformità per il prosieguo delle competenze.

UOC Provveditorato ed Economato





ALL. 7

A.O.O. UOC Affari Generali - Ufficio Protocollo Generale  
Protocollo: 0028118/U Data: 30/09/2022 17:06  
Ufficio: DIREZIONE GENERALE  
Classifica:

Spett.le Ditta

**OGGETTO: Fornitura urgente di GUANTI ANTITAGLIO per le esigenze della UOSD Sale Operatorie dell'AORN Sant'Anna e San Sebastiano di Caserta - Richiesta di offerta.**

Si invita codesta Spett.le Ditta a voler formulare e a far pervenire **CON LA MASSIMA URGENZA** all'indirizzo pec [provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it) scheda tecnica e offerta economica comprensiva di prezzo di listino del produttore, percentuale di sconto applicata e prezzo finale offerto per la fornitura di guanti antitaglio nelle seguenti misure e quantitativi:

- N. 100 Guanti Antitaglio misura M
- N. 100 Guanti Antitaglio misura L
- N. 100 Guanti Antitaglio misura XL.

Si precisa che i guanti di taglio offerti devono essere conformi alle normative EN420 ed EN388 e rispettare i sottoriportati parametri tecnici:

NORMA	PARAMETRO	LIVELLO RICHIESTO
EN 420	Destrezza	4
EN388	Abrasione	4
EN388	Taglio	4
EN388	Strappo	4
EN388	Perforazione	4

Le condizioni di fornitura sono le seguenti:

**Luogo di consegna:**

U.O.C. Farmacia AORN "S. ANNA E S. SEBASTIANO" via G. La Pira, Caserta.

Nella bolla di consegna, debitamente datata e numerata, secondo le vigenti disposizioni di legge in materia, dovrà essere indicato il numero del buono d'ordine, oltre alla descrizione del prodotto, la quantità, ecc. La ditta effettuerà le consegne a proprio rischio e con carico delle spese di qualsiasi natura.

**Cessione dei crediti, cessione del contratto e subappalto**

La cessione dei crediti derivanti dal presente contratto è soggetta alle disposizioni di cui all'art.106 del D.lgs. n.50/2016. In particolare, le cessioni dei crediti devono essere stipulate con atto pubblico o scrittura privata autenticata ed essere notificate alla stazione appaltante. Le stesse



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO" DI CASERTA

diventano efficaci ed opponibili alla stazione appaltante decorsi 45 giorni dalla notifica qualora non vengano rifiutate con apposita comunicazione.

È fatto divieto alla ditta aggiudicataria di cedere a terzi, in tutto o in parte, l'oggetto del contratto, pena l'immediata risoluzione dello stesso nonché il risarcimento di ogni conseguente danno. Non è ammesso il subappalto.

**Fatturazione:**

Si comunica che a far data dal 31 Marzo 2015 l'Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta accetterà le fatture solo nel formato elettronico secondo l'allegato A del DM n.55/2013 e s.m.e.i. Le fatture elettroniche indirizzate alla presente Azienda Ospedaliera devono contenere i seguenti elementi specifici (come riportato sul sito: [www.indicepa.gov.it](http://www.indicepa.gov.it)):

Denominazione Ente:	Azienda Ospedaliera Sant'Anna e San Sebastiano di Caserta
Codice IPA:	aosa_061
Codice Univoco Ufficio:	551B2G
Nome dell'Ufficio:	FATTURAZIONE
Cod. fisc. del Servizio di F.E.:	02201130610
Partita Iva :	02201130610

**Pagamento:**

il pagamento avverrà nei 60 (sessanta) giorni dalla data di ricezione delle fatture da parte del Servizio Economico-Finanziario dell'AORN, dopo l'acquisizione del visto di regolare esecuzione del Responsabile della UO di destinazione.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3) della legge 136 del 2010 e s.m.i. il fornitore deve assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari; pertanto, per non incorrere nella risoluzione del contratto, ai sensi dell'art. 3) comma 9 bis della suddetta legge, deve comunicare mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà - art. 47 DPR 445/2000 - gli estremi del c/c postale o bancario dedicato su cui effettuare i pagamenti, unitamente alle generalità ed al codice fiscale dei soggetti delegati ad operare sul conto, allegando fotocopia dei documenti di riconoscimento.

Il fornitore prende atto che il mancato utilizzo del conto corrente postale o bancario, ovvero degli altri strumenti che assicurino la tracciabilità dei movimenti finanziari, costituisce causa di risoluzione del contratto ai sensi dell'art. 3), comma 9 bis della legge 136/2010 e s.m.i.

L'impresa affidataria accetta, inoltre, tutte le clausole di cui al "Protocollo di Legalità" di cui la medesima società ha preso visione ed ha scaricato sul sito [www.ospedale.caserta.it](http://www.ospedale.caserta.it) ad eccezione delle previsioni di cui all'art.2 co.2 punti h) e i) e di quelle di cui all'art.7 co.1 e all'art.8 co.1 clausola 7) e 8). (vedi delibere AORN n.6 del 31.01.14 e n.357 del 21.11.14)

**Controversie**

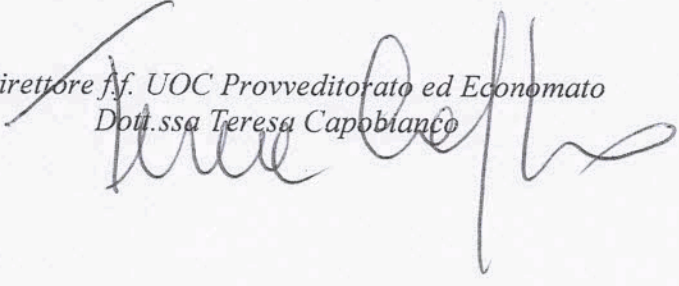
Per la soluzione di controversie eventualmente insorte nel corso dell'esecuzione della fornitura, sarà inizialmente tentata la composizione in via amministrativa. In caso di perdurante disaccordo la risoluzione del contenzioso sarà affidata al competente Tribunale di Santa Maria Capua Vetere.

**Norme comuni**

Per quanto non previsto espressamente dalla presente, si rinvia alla disciplina comunitaria e nazionale vigente in materia di contratti pubblici.

Si precisa che con la presente lettera questa Azienda non assume alcun impegno contrattuale e, di conseguenza, può procedere alla revoca della medesima in qualsiasi momento senza ulteriore comunicazione.

*Il Direttore ff. UOC Provveditorato ed Economato*  
*Dot.ssa Teresa Capobianco*





**Da:** gare.svas@pec.it  
**Inviato:** mercoledì 5 ottobre 2022 11:53  
**A:** Provv. Ospedale di Caserta  
**Oggetto:** Fornitura urgente di GUANTI ANTITAGLIO - Richiesta di offerta  
**Allegati:** MX-M754N\_20221005\_092804.pdf

In riferimento alla richiesta in oggetto, si allega nostra migliore offerta economica.

**Per eventuali informazioni e chiarimenti restiamo a Vs. completa disposizione**  
**Distinti Saluti**

**SVAS BIOSANA S.p.A.**  
Via Trentola, 7  
80049 – Somma Vesuviana (NA)  
Tel . 081 8995411  
Fax. 081 8993922  
e-mail svas.biosana@svas.it  
PEC: gare.svas@pec.it  
Internet <http://www.svas.it>

**Informativa sulla Privacy**  
**Regolamento (UE) n. 679/2016 ("GDPR")**

Questa PEC ed ogni eventuale file allegato sono da considerarsi confidenziali, l'uso è consentito esclusivamente agli individui o enti a cui sono direttamente indirizzati. Se non sei il legittimo destinatario non sei legittimato a diffondere, trattenere, copiare o ridistribuirne i contenuti informativi di tale e-mail. In ogni caso se hai ricevuto per errore questa e-mail sei pregato di cancellarla con ogni annesso e di avvisare il mittente. Ogni azione contraria è da considerarsi una violazione ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione Dati UE 2016/679.

This e-mail and any related attachment must be considered confidential and solely people or entities to whom they are addressed are allowed to use them. If you are not the legitimate addressee of this e-mail, you are not allowed to disclose, maintain, copy or redistribute its content. If you have received this message in error, please delete it as well as any attachment and notify the sender. Any opposite action will be considered a violation according to General Data Protection Regulation – GDPR 2016/679.

*05/10/2022*  
*Arde*





SVAS BIOSANA

PREVENTIVO N. 2022/2023

(da indicare sull'ordine)

AG/AP

SPETT.LE AORN

"CASERTA"

SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO

U.O.C. PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

[provveditorato@ospedalecasertapecc.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapecc.it)

OGGETTO: In riferimento alla Vs. richiesta Prot.n.0028118/U del 30/09/2022, con la presente ci pregiamo sottoporVi la nostra migliore offerta economica per quanto segue:

Voce	Quantità PAIA	Descrizione Materiale	Prezzo Netto a Voi riservato in Euro	I.v.A.
1	100	Guanti antitaglio misura M "DOUBLE D KNITTING&GLOVES" Cod.DD13-SP-M	30,00.=PAIO	come per legge
2	100	Guanti antitaglio misura L "DOUBLE D KNITTING&GLOVES" Cod.DD13-SP-L	30,00.=PAIO	come per legge
3	100	Guanti antitaglio misura XL "DOUBLE D KNITTING&GLOVES" Cod.DD13-SP-XL	30,00.=PAIO	come per legge

**CONDIZIONI DI FORNITURA:**

I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA, A VS. CARICO.

RESA: Franco Destino;

PAGAMENTO: COME PER LEGGE;

CONSEGNA: 20/30gg. Data ricezione ordine;

ALLEGATO: Schede Tecniche/Deplianti Illustrativi;

VALIDITA': 60(sessanta) gg.;

Somma Ves.na (NA), lì 05/10/2022

DISTINTI SALUTI

SVAS BIOSANA S.p.A.  
L'AMMINISTRATORE DELEGATO  
(Vesuvio Perillo)

SVAS BIOSANA S.p.A.  
Registro Imprese di Napoli  
n. REA 393065  
C. F. 04720630633  
P. I.V.A. 01354901215

Sede Legale  
Via M. Perillo, 34  
80047  
Sant'Anna Vesuviana (Na)  
Italia

Corrispondenza  
Casella Postale n. 91  
80049  
Somma Vesuviana (Na)  
Italia

Direzione ed Uffici  
Via Trentola, 7  
80049  
Somma Vesuviana (Na)  
Italia

Contatti  
Tel. +39 081 8995411 pbx  
Fax +39 081 8993922  
[www.svas.it](http://www.svas.it)  
[svasbiosana@legaimail.it](mailto:svasbiosana@legaimail.it)

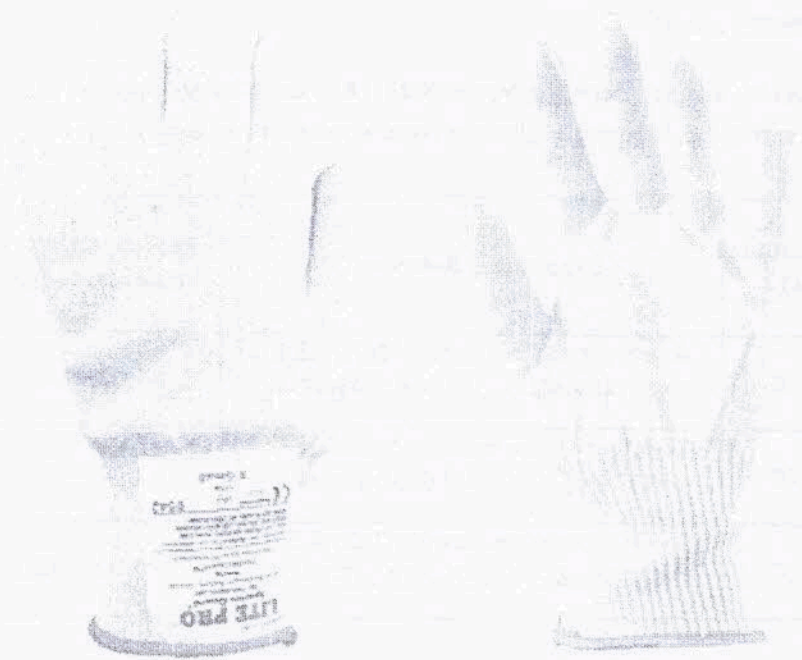
# SCHEDA TECNICA

DOC: LITE PRO REV: 10 DEL: 15/



SVAS BIOSANA S.P.A.

VIA TARENTOLA 7 - 60049 SCIMMA VERUVANA (NA) - ITALY  
Tel. 051 8995411 fax - Fax 051 8993922

1.	Nome Commerciale	LitePro™																								
2.	Immagine del prodotto																									
3.	Produttore	Double D Knitting & Gloves Inc. 22500 Jameson Drive Calabasas CA 91302 USA																								
4.	Rappresentante Europeo	Biocommerciale srl Via Merighi 30/8 40055 Castenaso (Bologna) Italia																								
5.	Descrizione del prodotto	Guanto di protezione LitePro™ a 5 dita, ambidestro, per la protezione dal taglio accidentale realizzato con filato in Spectra® calibro 13 gauge lavorato a maglia in filo continuo. Il guanto è ambidestro, disponibile in 5 differenti taglie dotate di codice colore sul polsino per una immediata identificazione.																								
5.1	Codice Prodotto e taglie	<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>TAGLIA US</th> <th>TAGLIA EU</th> <th>CODICE COLORE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>DD13-SP-XS</td> <td>XS Extra Small</td> <td>6</td> <td>Giallo</td> </tr> <tr> <td>DD13-SP-S</td> <td>S Small</td> <td>7</td> <td>Rosso</td> </tr> <tr> <td>DD13-SP-M</td> <td>M Medium</td> <td>8</td> <td>Verde</td> </tr> <tr> <td>DD13-SP-L</td> <td>L Large</td> <td>9</td> <td>Bianco</td> </tr> <tr> <td>DD13-SP-XL</td> <td>Extra Large</td> <td>10</td> <td>Nero</td> </tr> </tbody> </table>	REF	TAGLIA US	TAGLIA EU	CODICE COLORE	DD13-SP-XS	XS Extra Small	6	Giallo	DD13-SP-S	S Small	7	Rosso	DD13-SP-M	M Medium	8	Verde	DD13-SP-L	L Large	9	Bianco	DD13-SP-XL	Extra Large	10	Nero
REF	TAGLIA US	TAGLIA EU	CODICE COLORE																							
DD13-SP-XS	XS Extra Small	6	Giallo																							
DD13-SP-S	S Small	7	Rosso																							
DD13-SP-M	M Medium	8	Verde																							
DD13-SP-L	L Large	9	Bianco																							
DD13-SP-XL	Extra Large	10	Nero																							

**BIOCOMMERCIALE s.r.l.** via Merighi 30/8 - Loc. Villanova - 40055 Castenaso (Bologna) - Italia  
Telefono: 051/78.73.29 - 78.9325 - Fax: 051 78.53.50 - 78.55.56 - E-mail: info@biocommerciale.com  
P. IVA 00549731206 - cod. Fisc. 02129190373 - Capitale Sociale € 70.000 (i.v.) - REA n° 252727



## SCHEMA TECNICA

6.	Composizione Materiale	Spectra® filato 13g
6.1	Presenza di lattice	Il prodotto è privo di lattice (latex free)
7.	Confezionamento	1 paio
8.	Metodo di Sterilizzazione	Il prodotto non è sterile
9.1	Destinazione d'uso	Guanto per la protezione delle mani dai tagli accidentali
9.2	Indicazioni d'uso e precauzioni di utilizzo	Il guanto protettivo può essere utilizzato in tutte le situazioni in cui si possano verificare pericolo di infezioni da taglio o dove viene richiesta una alta destrezza associata ad una alta protezione da tagli accidentali. Il guanto è indicato per un utilizzo in sala operatoria (sotto guanto), industrie alimentari, anatomia patologica, lavaggio e disinfezione strumentario chirurgico, industria automobilistica, ingegneristica e cablaggio. Il Non utilizzare il prodotto se presenta tagli e/o lacerazioni sulla superficie. Non utilizzare il prodotto in presenza di lame dentellate e/o motorizzate. Il dispositivo non protegge da punture e/o fori.
10.	Ente Notificato	SATRA Technology Center Ltd Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire NN16 8SD United Kingdom
10.1	Marchio CE	2777 [Certificato 2777/13180-01/E00-00]
10.2	Specifiche tecniche	BS EN 388:2016+A1:2018 (TX43C) EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 13997:1999 (Taglio)
10.3	Prestazioni secondo EN 388:2016	Abrasion: Livello 1 Taglio: Livello X Strappo: Livello 4 Perforazione: Livello 3 Taglio (TDM Test): Livello C
11	Modalità di conservazione	Conservare il prodotto in luogo fresco, ventilato ed asciutto. Non esporre il prodotto alla luce diretta solare o vicino a fonti di calore.
12	Produzione	Vengono rispettati i requisiti relativi al regolamento EU 2016/425 Allegato II, in stabilimento certificato ISO9001:2008. Tutti i documenti relativi alla produzione e alla progettazione, compresi i test report inerenti alle normative citate vengono mantenuti agli atti presso i stabilimenti di produzione per un periodo di tempo non inferiore alla vita del dispositivo medico.
12.1	Pulizia e manutenzione	Vedere istruzioni d'uso.
13	Smaltimento del prodotto	Smaltire per incenerimento
14	Classificazione	Dispositivo di protezione individuale di II Categoria



Issued to:

Double D Knitting & Glove Inc  
22500 Jameson Drive  
CALABASAS  
CA 91302  
USA

Notified Body: 2777

SATRA customer number: P0421

## EU Type-Examination Certificate

**Certificate number: 2777/13180-01/E00-00**

This EU Type-Examination Certificate covers the following product group(s) supported by testing to the relevant standards/technical specifications and examination of the technical file documentation:

Following the EU Type-Examination this product group has been shown to satisfy the applicable essential health and safety requirements of Annex II of the PPE Regulation (EU) 2016/425 as a Category II product.

**Product reference:**

DD13-SP LITE PRO®

**Description:**

Five fingered glove consisting of 13 gauge UHMWPE/fiberglass/stainless steel/Polyester

Available in the following colours: white, blue, red, green, yellow, grey and violet

**Sizes:**

6/XS-10/XL

**Classification:**

EN: 388:2016	Level
Abrasion resistance	1
Blade cut resistance	X
Tear resistance	4
Puncture resistance	3
TDM cut resistance	C

**Standards/Technical specifications applied:**

EN 420: 2003+A1: 2009; BS EN 388:2016+A1:2018

**Technical reports/Approval documents:**

SATRA:SPC0282715/1912/1, SPC0282715/1912/JS/B

Signed on behalf of SATRA:

Geoff Graham

Quincey Brown

Date first issued: 09/08/2019

Date of issue: 09/08/2019

Expiry date: 09/08/2024

# TERMS AND CONDITIONS

The following conditions apply in addition to SATRA's standard terms and conditions of business and those given in the current certification agreement.

The certificate holder is licensed to mark the products detailed within this certificate in accordance with Annex V (Module B) of the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the council of 9th March 2016 on personal protective equipment once you have drawn up an EU declaration of product conformity.

Please note:

1. Where the product is classified as category III then CE Marking of production is reliant on current compliance with Regulation 2016/425 module C2 or Module D. (Except that specifically produced to fit an individual user).
2. Full details of the scope of the certification and product(s) certified are contained within the manufacturer's technical documentation.
3. Where a translation of this certificate exists, the English language version shall be considered as the authoritative text.
4. Certification is limited to production undertaken at the sites listed in the manufacturers technical documentation.
5. Ongoing manufactured product shall be consistent with the product(s) certified and listed on this certificate.
6. The Manufacturer shall inform SATRA of any changes to the certified product or technical documentation.
7. Where results obtained during type testing are within the budget of uncertainty when compared to the pass requirement, classification or performance level, then it is the responsibility of the manufacturer to ensure that the factory production control and manufacturing tolerances are such that the product placed on the market meets with the stated requirements, classifications or performance levels.
8. This certificate shall be kept together with the relevant technical documentation in a safe place by the client named on this certificate. Production of this certificate and other documentation may be required by a representative of the EC member state government.
9. This certificate relates only to the condition of the testable items at the time of the certification procedure and is subject to the expiry date shown.
10. SATRA reserves the right to withdraw this certificate if it is found that a condition of manufacture, design, materials or packaging have been changed and therefore no longer comply with the requirements of Regulation 2016/425.



**Richiesta di conformità GUANTI ANTITAGLIO - Ditta SVAS BIOSANA**

AU.9

---

**Da** **provveditorato** <provveditorato@ospedale.caserta.it>

**A** **servizioprevenzione@ospedale.caserta.it** <servizioprevenzione@ospedale.caserta.it>

**Data** mercoledì 5 ottobre 2022 - 14:12

---

Come da intercorso colloquio telefonico, si allega la scheda tecnica offerta dalla Ditta SVAS BIOSANA.

Restasi in attesa di riscontro.

UOC Provveditorato ed Economato

---

OFFERTA SVAS BIOSANA.pdf



**Fornitura urgente di GUANTI ANTITAGLIO - Richiesta di offerta**

---

**Da** [gare.svas@pec.it](mailto:gare.svas@pec.it) <gare.svas@pec.it>**A** **Prov. Ospedale di Caserta** <provveditorato@ospedalecasertapec.it>**Data** mercoledì 5 ottobre 2022 - 11:52

---

In riferimento alla richiesta in oggetto, si allega nostra migliore offerta economica.

**Per eventuali informazioni e chiarimenti restiamo a Vs. completa disposizione  
Distinti Saluti**

**SVAS BIOSANA S.p.A.**

Via Trentola, 7

80049 – Somma Vesuviana (NA)

Tel . 081 8995411

Fax. 081 8993922

e-mail [svas.biosana@svas.it](mailto:svas.biosana@svas.it)PEC: [gare.svas@pec.it](mailto:gare.svas@pec.it)Internet <http://www.svas.it>**Informativa sulla Privacy****Regolamento (UE) n. 679/2016 ("GDPR")**

Questa PEC ed ogni eventuale file allegato sono da considerarsi confidenziali, l'uso è consentito esclusivamente agli individui o enti a cui sono direttamente indirizzati. Se non sei il legittimo destinatario non sei legittimato a diffondere, trattenere, copiare o ridistribuirne i contenuti informativi di tale e-mail. In ogni caso se hai ricevuto per errore questa e-mail sei pregato di cancellarla con ogni annesso e di avvisare il mittente. Ogni azione contraria è da considerarsi una violazione ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione Dati UE 2016/679.

This e-mail and any related attachment must be considered confidential and solely people or entities to whom they are addressed are allowed to use them. If you are not the legitimate addressee of this e-mail, you are not allowed to disclose, maintain, copy or redistribute its content. If you have received this message in error, please delete it as well as any attachment and notify the sender. Any opposite action will be considered a violation according to General Data Protection Regulation – GDPR 2016/679.

---

MX-M754N\_20221005\_092804.pdf





## SCHEDA TECNICA

6.	Composizione Materiale	Spectra® filato 13g
6.1	Presenza di lattice	Il prodotto è privo di lattice (latex free)
7.	Confezionamento	1 paio
8.	Metodo di Sterilizzazione	Il prodotto non è sterile
9.1	Destinazione d'uso	Guanto per la protezione delle mani dai tagli accidentali
9.2	Indicazioni d'uso e precauzioni di utilizzo	Il guanto protettivo può essere utilizzato in tutte le situazioni in cui si possano verificare pericolo di infezioni da taglio o dove viene richiesta una alta destrezza associata ad una alta protezione da tagli accidentali. Il guanto è indicato per un utilizzo in sala operatoria (sotto guanto), industrie alimentari, anatomia patologica, lavaggio e disinfezione strumentario chirurgico, industria automobilistica, ingegneristica e cablaggio. Non utilizzare il prodotto se presenta tagli e/o lacerazioni sulla superficie. Non utilizzare il prodotto in presenza di lame dentellate e/o motorizzate. Il dispositivo non protegge da punture e/o fori.
10.	Ente Notificato	SATRA Technology Center Ltd Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire NN16 8SD United Kingdom
10.1	Marchio CE	2777 [Certificato 2777/13180-01/E00-00]
10.2	Specifiche tecniche	BS EN 388:2016+A1:2018 (IX43C) EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 13997:1999 (Taglio)
10.3	Prestazioni secondo EN 388:2016	Abrasione: Livello 1 Taglio: Livello X Strappo: Livello 4 Perforazione: Livello 3 Taglio (TDM Test): Livello C
11	Modalità di conservazione	Conservare il prodotto in luogo fresco, ventilato ed asciutto. Non esporre il prodotto alla luce diretta solare o vicino a fonti di calore.
12	Produzione	Vengono rispettati i requisiti relativi al regolamento EU 2016/425 Allegato II, in stabilimento certificato ISO9001:2008. Tutti i documenti relativi alla produzione e alla progettazione, compresi i test report inerenti alle normative citate vengono mantenuti agli atti presso i stabilimenti di produzione per un periodo di tempo non inferiore alla vita del dispositivo medico.
12.1	Pulizia e manutenzione	Vedere istruzioni d'uso.
13	Smaltimento del prodotto	Smaltire per incenerimento
14	Classificazione	Dispositivo di protezione individuale di II Categoria



Issued to:

Double D Knitting & Glove Inc  
22500 Jameson Drive  
CALABASAS  
CA 91302  
USA

Notified Body: 2777

SATRA customer number: P0421

## EU Type-Examination Certificate

**Certificate number: 2777/13180-01/E00-00**

This EU Type-Examination Certificate covers the following product group(s) supported by testing to the relevant standards/technical specifications and examination of the technical file documentation:

Following the EU Type-Examination this product group has been shown to satisfy the applicable essential health and safety requirements of Annex II of the PPE Regulation (EU) 2016/425 as a Category II product.

**Product reference:**

DD13-SP LITE PRO®

**Description:**

Five fingered glove consisting of 13 gauge UHMWPE/fiberglass/stainless steel/Polyester

Available in the following colours: white, blue, red, green, yellow, grey and violet

**Sizes:**

6/XS-10/XL

**Classification:**

EN: 388:2016	Level
Abrasion resistance	1
Blade cut resistance	X
Tear resistance	4
Puncture resistance	3
TDM cut resistance	C

**Standards/Technical specifications applied:**

EN 420: 2003+A1: 2009; BS EN 388:2016+A1:2018

**Technical reports/Approval documents:**

SATRA:SPC0282715/1912/1, SPC0282715/1912/JS/B

Signed on behalf of SATRA:

Geoff Graham

Quincey Brown

Date first issued: 09/08/2019

Date of issue: 09/08/2019

Expiry date: 09/08/2024

# TERMS AND CONDITIONS

The following conditions apply in addition to SATRA's standard terms and conditions of business and those given in the current certification agreement.

The certificate holder is licensed to mark the products detailed within this certificate in accordance with Annex V (Module B) of the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the council of 9th March 2016 on personal protective equipment once you have drawn up an EU declaration of product conformity.

Please note:

1. Where the product is classified as category III then CE Marking of production is reliant on current compliance with Regulation 2016/425 module C2 or Module D. (Except that specifically produced to fit an individual user).
2. Full details of the scope of the certification and product(s) certified are contained within the manufacturer's technical documentation.
3. Where a translation of this certificate exists, the English language version shall be considered as the authoritative text.
4. Certification is limited to production undertaken at the sites listed in the manufacturer's technical documentation.
5. Ongoing manufactured product shall be consistent with the product(s) certified and listed on this certificate.
6. The Manufacturer shall inform SATRA of any changes to the certified product or technical documentation.
7. Where results obtained during type testing are within the budget of uncertainty when compared to the pass requirement, classification or performance level, then it is the responsibility of the manufacturer to ensure that the factory production control and manufacturing tolerances are such that the product placed on the market meets with the stated requirements, classifications or performance levels.
8. This certificate shall be kept together with the relevant technical documentation in a safe place by the client named on this certificate. Production of this certificate and other documentation may be required by a representative of the EC member state government.
9. This certificate relates only to the condition of the testable items at the time of the certification procedure and is subject to the expiry date shown.
10. SATRA reserves the right to withdraw this certificate if it is found that a condition of manufacture, design, materials or packaging have been changed and therefore no longer comply with the requirements of Regulation 2016/425.



**Re:Richiesta di conformità GUANTI ANTITAGLIO - Ditta SVAS BIOSANA**

All. 10

**Da** servizioprevenzione <servizioprevenzione@ospedale.caserta.it>

**A** provveditorato@ospedale.caserta.it <provveditorato@ospedale.caserta.it>

**Data** martedì 11 ottobre 2022 - 09:48

Al fine di una corretta valutazione si chiede di ricevere da parte della ditta chiarimento circa le specifiche del DPI nell'utilizzo in sale operatorie ortopediche

dott.ssa Margherita Agresti

Da "provveditorato" provveditorato@ospedale.caserta.it

A servizioprevenzione@ospedale.caserta.it

Cc

Data Wed, 5 Oct 2022 14:12:06 +0200

Oggetto Richiesta di conformità GUANTI ANTITAGLIO - Ditta SVAS BIOSANA

Come da intercorso colloquio telefonico, si allega la scheda tecnica offerta dalla Ditta SVAS BIOSANA.

Restasi in attesa di riscontro.

UOC Provveditorato ed Economato



Fornitura guanti antitaglio - Chiarimento

All. 11

**Da** [provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it) <provveditorato@ospedalecasertapec.it>

**A** [gare.svas@pec.it](mailto:gare.svas@pec.it) <gare.svas@pec.it>

**Data** martedì 11 ottobre 2022 - 10:00

Per corrispondere all'odierna richiesta del Servizio valutatore circa la fornitura in oggetto, si chiede di fornire il seguente chiarimento in merito al prodotto da Voi offerto " *specifiche del DPI nell'utilizzo in sale operatorie ortopediche* ".

Restasi in attesa di pronto riscontro, condizione imprescindibile per la corretta definizione dell' istruttoria.

Cordialmente

UOC PROVVEDITORATO - ECONOMATO

f.to Dott.ssa Teresa Capobianco





**Re:Fornitura guanti antitaglio - Chiarimento**

ALL. 12

**Da** [gare.svas@pec.it](mailto:gare.svas@pec.it) <gare.svas@pec.it>

**A** [provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it) <provveditorato@ospedalecasertapec.it>

**Data** martedì 11 ottobre 2022 - 12:00

Spett.le A.O. di seguito risposta a Vs. chiarimento:

"Come indicato in scheda tecnica: Il guanto protettivo può essere utilizzato in tutte le situazioni in cui si possano verificare pericolo di infezioni da taglio o dove viene richiesta una alta destrezza associata ad una alta protezione da tagli accidentali. Il guanto è indicato per un utilizzo in sala operatoria (sotto guanto), [...]. Non utilizzare il prodotto se presenta tagli e/o lacerazioni sulla superficie. Non utilizzare il prodotto in presenza di lame dentellate e/o motorizzate. Il dispositivo non protegge da punture e/o fori."

Si specifica che per "Non utilizzare il prodotto in presenza di lame dentellate e/o motorizzate" si intendono lame in azione/movimento (bassa prestazione all'abrasione 1)

Da specifiche sopra, e rispettate le indicazioni descritte, Il guanto po' essere utilizzato come sottoguanto chirurgico in sala di ortopedia.

Si resta a disposizione per ulteriori chiarimenti.

Distinti Saluti

Svas Biosana Spa

Da "provveditorato@ospedalecasertapec.it" [provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it)  
A [gare.svas@pec.it](mailto:gare.svas@pec.it)  
Cc  
Data Tue, 11 Oct 2022 10:00:30 +0200  
Oggetto Fornitura guanti antitaglio - Chiarimento

Per corrispondere all'odierna richiesta del Servizio valutatore circa la fornitura in oggetto, si chiede di fornire il seguente chiarimento in merito al prodotto da Voi offerto " *specifiche del DPI nell'utilizzo in sale operatorie ortopediche* ".  
Restasi in attesa di pronto riscontro, condizione imprescindibile per la corretta definizione dell' istruttoria.

Cordialmente

UOC PROVVEDITORATO - ECONOMATO

f.to Dott.ssa Teresa Capobianco



**Re:Riscontro della Ditta SVAS per GUANTI ANTITAGLIO**

ALL. 13

**Da** servizioprevenzione <servizioprevenzione@ospedale.caserta.it>

**A** provveditorato@ospedale.caserta.it <provveditorato@ospedale.caserta.it>

**Data** mercoledì 12 ottobre 2022 - 12:49

Alla luce del chiarimento ricevuto si rilascia conformità al DPI in oggetto.  
Distinti saluti,  
Margherita Agresti

Da "provveditorato" provveditorato@ospedale.caserta.it

A "servizioprevenzione" servizioprevenzione@ospedale.caserta.it

Cc

Data Wed, 12 Oct 2022 12:12:44 +0200

Oggetto Riscontro della Ditta SVAS per GUANTI ANTITAGLIO

Si trasmette in allegato il riscontro in oggetto.  
Restasi in attesa di riscontro.

UOC Provveditorato ed Economato



**Riscontro della Ditta SVAS per GUANTI ANTITAGLIO**

All. 14

**Da** **provveditorato** <provveditorato@ospedale.caserta.it>**A** **servizioprevenzione** <servizioprevenzione@ospedale.caserta.it>**Data** mercoledì 12 ottobre 2022 - 12:12

Si trasmette in allegato il riscontro in oggetto.  
Restasi in attesa di riscontro.

UOC Provveditorato ed Economato

riscontro della SVAS.pdf



**Re:Fornitura guanti antitaglio - Chiarimento**

---

**Da** [gare.svas@pec.it](mailto:gare.svas@pec.it) <gare.svas@pec.it>

**A** [provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it) <provveditorato@ospedalecasertapec.it>

**Data** martedì 11 ottobre 2022 - 12:00

---

Spett.le A.O. di seguito risposta a Vs. chiarimento:

"Come indicato in scheda tecnica: Il guanto protettivo può essere utilizzato in tutte le situazioni in cui si possano verificare pericolo di infezioni da taglio o dove viene richiesta una alta destrezza associata ad una alta protezione da tagli accidentali. Il guanto è indicato per un utilizzo in sala operatoria (sotto guanto), [...]. Non utilizzare il prodotto se presenta tagli e/o lacerazioni sulla superficie. Non utilizzare il prodotto in presenza di lame dentellate e/o motorizzate. Il dispositivo non protegge da punture e/o fori."

Si specifica che per "Non utilizzare il prodotto in presenza di lame dentellate e/o motorizzate" si intendono lame in azione/movimento (bassa prestazione all'abrasione 1)

Da specifiche sopra, e rispettate le indicazioni descritte, Il guanto po' essere utilizzato come sottoguanto chirurgico in sala di ortopedia.

Si resta a disposizione per ulteriori chiarimenti.

Distinti Saluti

Svas Biosana Spa

---

Da "provveditorato@ospedalecasertapec.it" [provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it)

A [gare.svas@pec.it](mailto:gare.svas@pec.it)

Cc

Data Tue, 11 Oct 2022 10:00:30 +0200

Oggetto Fornitura guanti antitaglio - Chiarimento

Per corrispondere all'odierna richiesta del Servizio valutatore circa la fornitura in oggetto, si chiede di fornire il seguente chiarimento in merito al prodotto da Voi offerto " *specifiche del DPI nell'utilizzo in sale operatorie ortopediche* ".

Restasi in attesa di pronto riscontro, condizione imprescindibile per la corretta definizione dell' istruttoria.

Cordialmente

UOC PROVVEDITORATO - ECONOMATO

f.to Dott.ssa Teresa Capobianco







**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE**

relativa alla DETERMINA DIRIGENZIALE con oggetto:

Fornitura di guanti antitaglio per le esigenze della UOSD Sale Operatorie dell'AORN "Sant'Anna e S. Sebastiano" di Caserta - Aggiudicazione ex art. 1 com. 2 lett. a) del D. Lgs. n. 76/2020 conv. in L. n. 120/2020 e s.m.i.

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE 1 (per le proposte che determinano un costo per l'AORN)**

Il costo derivante dal presente atto : €10.980,00

- è di competenza dell'esercizio 2022 , imputabile al conto economico 5010111010 - altri beni e servizi sanitari da scomputare dal preventivo di spesa che presenta la necessaria disponibilità
- è relativo ad acquisizione cespiti di cui alla Fonte di Finanziamento

Caserta li, 17/10/2022

**il Direttore**  
**UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA**  
**Carmela Zito**